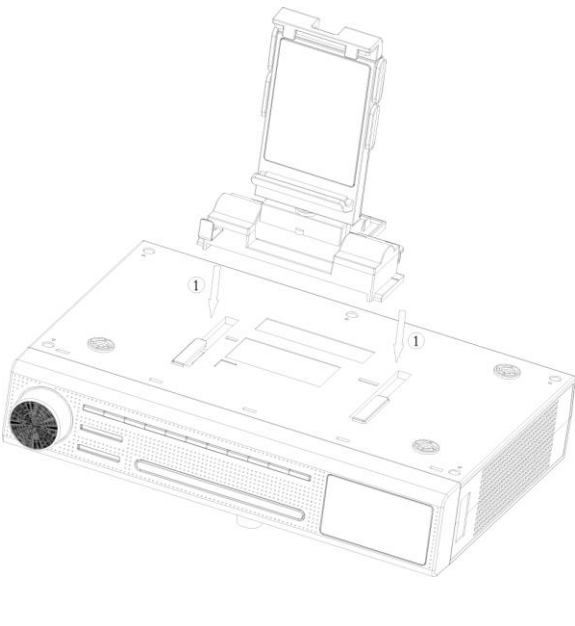
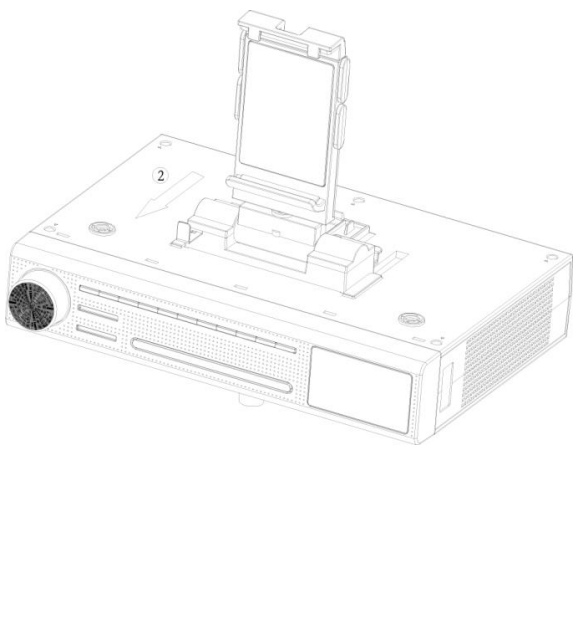
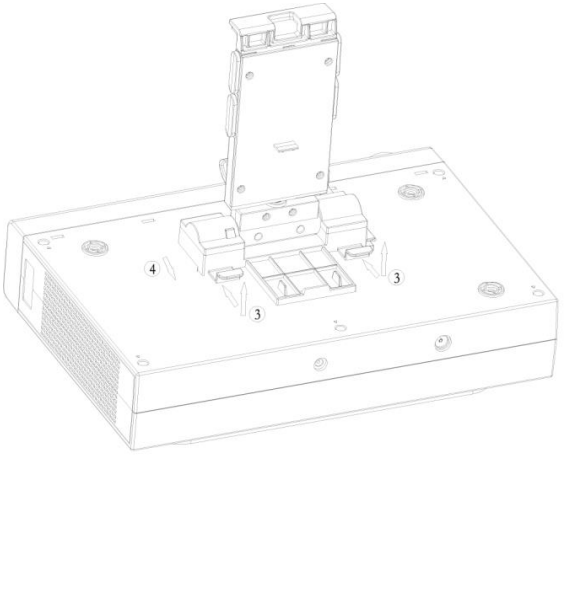
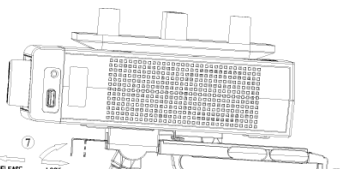
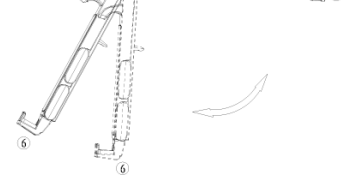

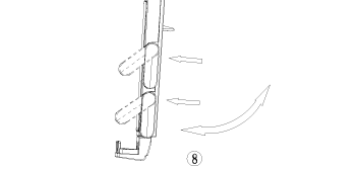
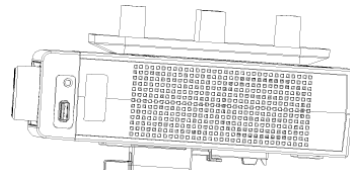
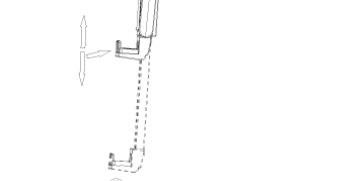
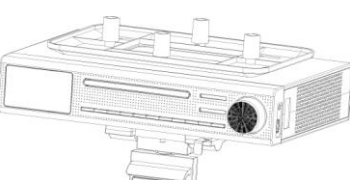
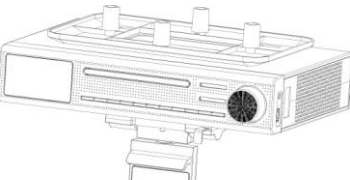
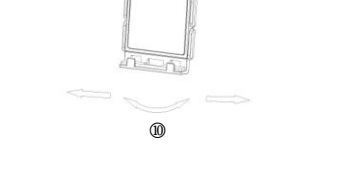


<p>DE</p>	<p>Montageanleitung Montieren Sie den Halter wie in der Abbildung ① gezeigt an UR2195 oder UR2170 (abPO20935). Schieben Sie den Halter wie in Abbildung ② gezeigt vor bis er einrastet. Halter entfernen Heben Sie beide Rastnasen vorsichtig an ③ Schieben Sie den Halter zurück und entnehmen ihn ④</p>	
<p>EN</p>	<p>Installation instruction Installed the hook on the chassis buckle groove (at UR2195 or UR2170 after PO20935) as shown in figure ① Push ahead the hook as shown in figure ② Remove instruction Push up gently both sides of the buckle with your hand as shown in figure ③ Push back to take out the hook as shown in figure ④</p>	
<p>FR</p>	<p>Instructions d'installation Installez le crochet dans la rainure de la boucle du châssis (à UR2195 ou UR2170 après PO20935), comme indiqué sur la figure ① Poussez le crochet vers l'avant, comme indiqué sur la figure ② Instructions de retrait De la main, appuyez délicatement sur les deux côtés de la boucle, comme indiqué sur la figure ③ Tirez vers l'arrière pour faire sortir le crochet, comme indiqué sur la figure ④</p>	
<p>NL</p>	<p>Installatie-instructies Installeer de haak op de klemgroef van het onderstel (bij UR2195 of UR2170 na PO20935), zoals weergegeven in figuur ① Duw de haak naar voren, zoals weergegeven in figuur ② Verwijderingsinstructies Duw beide zijden van de klem voorzichtig met uw naar boven, zoals weergegeven in figuur ③ Duw terug om de haak eruit te nemen, zoals weergegeven in figuur ④</p>	
<p>IT</p>	<p>Istruzioni di installazione Installare il gancio sulla scanalatura della fibbia del telaio (in UR2195 o UR2170 dopo PO20935) come mostrato in figura ① Spingere in avanti il gancio come mostrato in figura ② Istruzioni di rimozione Sollevare spingendoli delicatamente entrambi i lati della fibbia come mostrato in figura ③ Spingere indietro per estrarre il gancio come mostrato in figura ④</p>	
<p>NO</p>	<p>Instruksjon for montering Installer kroken i spenneporet på chassis (ved UR2195 eller UR2170 etter PO20935) som vist i figuren ① Skyv frem kroken som vist på figuren ② Instruksjon for demontering Skyv forsiktig med hånden på begge sidene av spennen som vist på figuren ③ Skyv tilbake for å ta ut kroken som vist på figuren ④</p>	
<p>SE</p>	<p>Installationsanvisningar Montera haken på chassits spännspår (vid UR2195 eller UR2170 efter PO20935) som visas enligt figuren ① Skjut haken framåt som visas enligt figuren ② Instruktioner för borttagning Skjut försiktigt upp båda sidorna av spännet med handen, som visas enligt figuren ③ Skjut tillbaka för att ta ut haken som visas enligt figuren ④</p>	
<p>DK</p>	<p>Installation Installér holderen i rillen i chassiset (på UR2195 eller UR2170 efter PO20935) som vist i figuren ① Skub holderen fremad som vist i figuren ② Afmontering Skub forsigtigt op på begge sider af klemmerne med hånden som vist i figuren ③ Skub bagud for at fjerne holderen som vist i figuren ④</p>	
<p>CZ</p>	<p>Pokyny k instalaci Instalujte háčky do otvorů v základně (UR2195 nebo UR2170 po PO20935), jak je uvedeno na obrázku ① Zasuňte háčky, jak je uvedeno na obrázku ② Pokyny pro demontáž Rukou opatrně zatlačte na obě strany spony, jak je uvedeno na obrázku ③ Zatlačením vyjměte háčky, jak je uvedeno na obrázku ④</p>	

<p>DE</p>	<p>Öffnen Sie und schwenken Sie den Halter wie in Abbildung ⑤ und ⑥ gezeigt nach unten. Durch den Arretierungshebel können Sie den Halter in 2 Positionen feststellen⑦. Verwenden Sie die Flügel um ein Smartphone in Querformat zu befestigen⑧. Klemmen Sie Ihr Mobilgerät mittels des Auszuges in den Halter ⑨ Der Halter kann nach links und rechts gedreht werden⑩.</p>	
<p>EN</p>	<p>The hook close up as shown in figure ⑤. Rotate the hook up and down as shown in figure ⑥. Lock and release the hook as shown in figure ⑦. The hook handguard can be revolved as shown in Figure ⑧. Hang buckle can be moved up and down as shown in figure ⑨. The hook can be moved left-and-right as shown in figure ⑩.</p>	
<p>FR</p>	<p>Le crochet se ferme comme indiqué sur la figure ⑤. Faites pivoter le crochet vers le haut et vers le bas, comme indiqué sur la figure ⑥. Verrouillez et déverrouillez le crochet comme indiqué sur la figure⑦ Le garde-main du crochet peut tourner, comme indiqué sur la figure ⑧. La boucle de suspension peut coulisser de haut en bas, comme indiqué sur la figure ⑨. Le crochet peut coulisser de gauche à droite, comme indiqué sur la figure ⑩.</p>	
<p>NL</p>	<p>Sluit de haak, zoals weergegeven in figuur ⑤. Draai de haak omhoog en omlaag, zoals weergegeven in figuur ⑥. Vergrendel en ontgrendel de haak, zoals weergegeven in figuur ⑦ De handbeschermer van de haak kan worden gedraaid, zoals weergegeven in figuur ⑧. De hangklem kan omhoog en omlaag worden bewogen, zoals weergegeven in figuur ⑨. De haak kan naar links en naar rechts worden bewogen, zoals weergegeven in figuur ⑩.</p>	
<p>IT</p>	<p>Il gancio si chiude come mostrato in figura ⑤. Ruotare il gancio in alto e in basso come mostrato in figura ⑥. Chiudere e rilasciare il gancio come mostrato in figura ⑦. Il guardamano del gancio può ruotare come mostrato in Figura ⑧. La fibbia mobile può essere spostata in alto e in basso come mostrato in figura ⑨. Il gancio può essere spostato a destra e a sinistra come mostrato in figura ⑩.</p>	
<p>NO</p>	<p>Kroken åpnes opp som vist på figuren ⑤. Vri kroken opp og ned som vist på figuren ⑥. Lås og løsne kroken som vist på figuren ⑦. Krokens håndtak kan dreies som vist på figuren ⑧. Hengespenningen kan flyttes opp og ned som vist på figuren ⑨. Kroken kan flyttes til venstre og høyre som vist på figuren ⑩.</p>	
<p>SE</p>	<p>Haken i närbild som visas enligt figuren ⑤. För haken upp och ner som visas enligt figuren ⑥. Lås och släpp haken enligt bilden ⑦. Hakskyddet kan roteras som visas i figuren ⑧. Hängande spännet kan flyttas upp och ner som visas enligt figuren ⑨. Haken kan flyttas från vänster och höger och vice versa som visas i figuren ⑩.</p>	
<p>DK</p>	<p>Nærbillede af holderen som vist i figuren ⑤. Drej holderen op og ned som vist i figuren ⑥. Lås og slip holderen som vist i figur ⑦. Holderen kan drejes som vist i figuren ⑧. Holderen kan bevæges op og ned som vist i figuren ⑨. Holderen kan drejes til venstre og højre som vist i figuren ⑩.</p>	
<p>CZ</p>	<p>Háček se zavře, jak je uvedeno na obrázku ⑤. Otočte háček nahoru a dolů, jak je uvedeno na obrázku ⑥. Uzamkněte a uvolněte háček, jak je uvedeno na obrázku ⑦. Ochranu háčku lze otočit, jak je uvedeno na obrázku ⑧. Ruční sponu lze posunout nahoru a dolů, jak je uvedeno na obrázku ⑨. Háček lze posunout doleva a doprava, jak je uvedeno na obrázku ⑩</p>	

DE	<p>Achtung: Stellen Sie sicher, dass das Gerät sicher gegen das Herunterfallen montiert wurde, und das Gerät genügen Abstand zu eventuellen Wärmequellen (z. B. Halogenlampe oder Herdplatten...) aufweist.</p> <p>Haftungsausschluss: Unsachgemäße Verwendung der Halterung mit Mobilgeräten fallen nicht unter unsere Verantwortung.</p>
EN	<p>Attention: Make sure that the mobile device is proper mounted and secured against drop down. Also make sure that the mobile device has enough distance to heating's (e.g. halogen lamp or hot plate...)</p> <p>Disclaimer: Improper mounting of the hook and wrong handling of the mobile devices will be not aren't in our responsibility.</p>
FR	<p>Attention : Assurez -vous que l'appareil mobile est correctement monté pour éviter toute chute. Assurez-vous également qu'il est à l'abri de toute source de chaleur (lampe halogène, plaque chauffante, etc.).</p> <p>Avis de non-responsabilité : Nous déclinons toute responsabilité quant à tout mauvais montage du crochet et à toute mauvaise manipulation des appareils mobiles.</p>
NL	<p>Opgelet: Zorg ervoor dat het mobiele apparaat correct is gemonteerd en is beveiligd tegen vallen. Zorg er tevens voor dat het mobiele apparaat ver genoeg verwijderd is van warmtebronnen (zoals halogeenlamp of kookplaat).</p> <p>Disclaimer: Onjuiste montage van de haak en incorrect gebruik van de mobiele apparaten zijn niet onze verantwoordelijkheid.</p>
IT	<p>Attenzione: Assicurarsi che il dispositivo mobile sia correttamente montato e ben fissato per evitarne la caduta. Assicurarsi anche che il dispositivo mobile sia sufficientemente distante da fonti di calore (ad es. lampade alogene o fornelli caldi...)</p> <p>Dichiarazione di responsabilità: I danni derivanti da uno scorretto montaggio del gancio o da un uso improprio dei dispositivi mobili non rientrano tra le nostre responsabilità.</p>
NO	<p>Obs! Sørg for at mobilenheten er riktig monteret, og sikret mot å falle ut. Sørg også for at mobilenheten har nok avstand til varmekilder (f.eks. halogenlamper eller kokeplate...)</p> <p>Forbehold: Feil montering av kroken og feil håndtering av de mobile enhetene vil ikke være vårt ansvar.</p>
SE	<p>Uppmärksamhet: Se till att mobilenheten är ordentligt monterad och säkrad mot fall. Se också till att mobilenheten har tillräckligt med avstånd till värme (t.ex. halogenlampa eller varmplatta ...)</p> <p>Friskrivningsklausul: Inkorrekt montering av haken och felaktig hantering av mobila enheter kommer inte att vara vårt ansvar.</p>
DK	<p>Bemærk: Kontrollér, at mobilenheden er korrekt monteret og fastgjort, så den ikke falder ned. Kontrollér også, at mobilenheden har en tilstrækkelig afstand fra varme genstande (fx halogenpærer eller kogeplader ...)</p> <p>Ansvarsfraskrivelse: Ukorrekt montering af holderen og forkert håndtering af mobilenhederne er ikke vores ansvar.</p>
CZ	<p>Varování: Ujistěte se, že je mobilní zařízení řádně namontováno a zajištěno proti pádu. Ujistěte se také, že je mobilní zařízení umístěno v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla (např. halogenové lampy nebo desky sporáků...).</p> <p>Vyloučení odpovědnosti: Naše společnost nenesé žádnou zodpovědnost za nesprávnou montáž háčku nebo nesprávnou manipulaci s mobilním zařízením.</p>

IMPORTER

Wörlein GmbH
 Gewerbestrasse 12
 D 90556 Cadolzburg
 Germany
 Tel.: +49 9103 71 67 0
 Fax.: +49 9103 71 67 12
 Email: service@woerlein.com
 Web: www.woerlein.com



Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten
 Copyright by Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.woerlein.com
 Vervielfältigung nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Woerlein GmbH